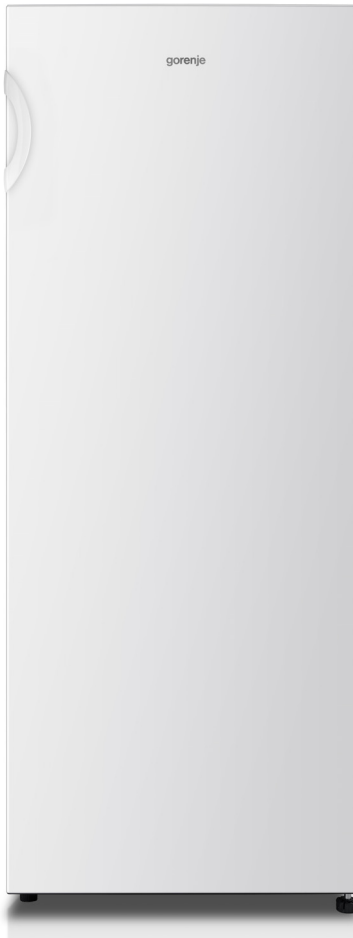


DA

# gorenje

## DETALJERET VEJLEDNING I BRUG AF FRYSESKABET



Tak for den tillid, du har vist os ved at købe dette apparat, som er designet til at gøre din dagligdag nemmere. Der medfølger en brugsanvisning og et separat ark med en installationsvejledning, så du nemmere kan komme i gang med at bruge apparatet. Brugsanvisningen gør det hurtigt for dig at lære apparatet at kende.

Held og lykke med dit nye apparat.

**Dette apparat er kun beregnet til brug i private husholdninger.**

**Fryseskabet** anvendes til indfrysning af ferske fødevarer og langtidsopbevaring af frosne fødevarer (i op til et år, afhængigt af typen af fødevarer).

Registrer apparatet på vores hjemmeside med det modelnummer, der findes på typeskiltet eller garantibeviset, og få adgang til blandt andet en detaljeret beskrivelse af apparatet, tips til brug og fejlfinding, serviceoplysninger og brugsvejledningen.



<http://www.gorenje.com>



Vigtig sikkerhedsanvisning

# INDHOLD

---

<b>4 VIGTIGE NOTER OG FORHOLDSREGLER</b> ..... 4 Sikkerhedsforskrifter og advarsler	<b>INTRODUKTION</b>
<b>11 INSTALLATION AF APPARATET</b> ..... <b>13 PRODUKTBESKRIVELSE</b> ..... <b>14 ÆNDRING AF DØRENS HÆNGSLING</b> ..... <b>19 DISPLAY</b> ..... <b>21 BRUG</b>	<b>BESKRIVELSE AF APPARATET</b>
<b>24 RÅD OG TIPS</b> ..... <b>25 RENGØRING OG PLEJE</b>	<b>AFRIMNING OG RENGØRING AF APPARATET</b>
<b>27 FEJLAFHJÆLPNING</b> ..... <b>29 BORTSKAFFELSE AF APPARATET</b>	<b>DIVERSE</b>

# VIGTIGE NOTER OG FORHOLDSREGLER

---



## SIKKERHEDSFORSKRIFTER OG ADVARSLER

Af hensyn til din sikkerhed og for kunne at bruge apparatet korrekt skal du læse brugsanvisningen inklusive sikkerhedsforskrifter, råd og tips grundigt, inden du tager apparatet i brug. For at undgå unødvendige fejl og ulykker er det vigtigt, at alle personer, der bruger apparatet, kender til sikkerhedsforskrifterne og til korrekt brug af apparatet. Gem brugsanvisningen, og lad den medfølge, hvis du på et tidspunkt overdrager apparatet til andre, så de også kender til sikkerhedsforskrifterne og til korrekt brug af apparatet. Producenten er ikke ansvarlig for person- og tingskade, der måtte opstå som følge af brugerens manglende viden om apparatet.

### **Sikkerhed for børn og svagelige personer**

I henhold til EN-standard:

Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring med og viden om produktet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.

Børn mellem 3 og 8 år må lægge ting ind i og tage ting ud af køle-/fryseskabe.

I henhold til IEC-standard:

Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer, som mangler erfaring og kendskab, medmindre de er instrueret i at bruge apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Al emballage skal opbevares utilgængeligt for børn, da det kan medføre kvælningfare.
- Når det udtjente apparat skal bortskaffes, skal klippe ledningen af så tæt på apparatet som muligt og afmontere døren, så børn ikke risikerer at få elektrisk stød eller lukke sig selv inde, hvis de leger med apparatet.
- Hvis dette apparat, som har en magnetisk dørlås, skal erstatte et ældre apparat med en fjederbelastet lås på døren, skal du sørge for at deaktivere den fjederbelastede lås, inden du bortskaffer det gamle apparat. På den måde undgår du, børn kan lukke sig selv inde i det gamle apparat.



### **Generelle sikkerhedsforskrifter**

- ADVARSEL: Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og tilsvarende som f.eks.:
  - personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer
  - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer
  - bed & breakfast og lignende miljøer
  - i forbindelse med catering og på spisesteder.

- ADVARSEL: Opbevar ikke eksplosive stoffer som aerosoler med brændbar drivgas i apparatet.
- ADVARSEL: Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret reparatør for at undgå farer.
- ADVARSEL: Undgå at blokere ventilationsåbningerne på apparatets kabinet og i køkkenelementerne.
- ADVARSEL: Undlad at bruge mekaniske eller elektriske redskaber, når apparatet skal afrimes.
- ADVARSEL: Pas på ikke at beskadige kølemiddelkredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke andre elektriske apparater inde i køle-/fryseskabet.
- ADVARSEL: Kølemidlet og isoleringen er brændbar. Apparatet skal bortskaffes på en genbrugsstation. Apparatet må ikke udsættes for åben ild.
- ADVARSEL: Ved installation af apparatet skal du sikre dig, at ledningen ikke beskadiges eller kommer i klemme.
- ADVARSEL: Anbring ikke stikdåser eller lignende bag ved apparatet.

## Udskiftning af LED-lyskilde

- ADVARSEL: LED-lyskilden må ikke udskiftes af brugeren! Hvis LED-lyskilden bliver beskadiget, skal du kontakte servicecenteret.

## Kølemiddel

Kølemidlet i apparatets kølekredsløb er isobuten (R600a), som er en naturlig gasart med begrænset miljøpåvirkning. Gassen er brændbar. Sørg for, at kølekredsløbet ikke bliver beskadiget under transport og installation af apparatet. Kølemidlet (R600a) er brændbart.

- ADVARSEL: Køleskabe indeholder kølemiddel og gasser i isoleringen. Kølemiddel og gasser skal bortskaffes professionelt, da de kan medføre øjenskader eller antændelse. Pas på, at kølerørene ikke bliver beskadiget, inden apparatet bortskaffes.



## **ADVARSEL! Risiko for brand/brændbare materialer**

Hvis kølekredsløbet bliver beskadiget:

- Undgå åben ild og andre antændelseskilder.
- Sørg for omfattende udluftning af det rum, hvor apparatet står.

Det kan være farligt at ændre produktet eller dets specifikationer på nogen måde.

Skader på ledningen kan medføre risiko for kortslutning, brand og/eller elektrisk stød.



## **Elektrisk sikkerhed**

- Ledningen må ikke forlænges.
- Pas på, at stikket ikke bliver klemt eller beskadiget. Hvis stikket bliver klemt eller beskadiget, kan det blive overophedet og bryde i brand.
- Sørg for altid at have adgang til apparatets stik.
- Træk aldrig i ledningen.
- Brug ikke stikkontakten, hvis stikket ikke kan sidde forsvarligt fast i den. Det kan medføre risiko for elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke apparatet, hvis lampens glas ikke er monteret.
- Apparatet skal tilsluttes 220-240 V 50 Hz vekselstrøm. Hvis der kan forekomme spændingsudsving, som overstiger dette spændingsinterval, skal du montere en automatisk spændingsregulator med en kapacitet på 350 W mellem apparatet og stikkontakten. Apparatet

skal tilsluttes en stikkontakt, som ikke bruges til andre apparater. Stikkontakten skal være jordet.

## Daglig brug

- Opbevar ikke brændbare væsker eller gasser i apparatet. Det kan medføre risiko for eksplosion.
- Brug ikke andre elektriske apparater inden i dette apparat (f.eks. elektriske ismaskiner, blendere osv.).
- Træk ikke i ledningen, med tag fat om stikket, når du vil afbryde apparatet fra stikkontakten.
- Anbring ikke varme genstande på eller nær apparatets plastdele.
- Anbring ikke fødevarer helt op mod luftudblæsningen på apparatets indvendige bagvæg.
- Opbevar færdige frostvarer som anvist på emballagen.
- Overhold producentens anbefalinger for opbevaring af fødevarer nøje.
- Opbevar ikke beholdere med kulsyreholdige/mousserende drikke i fryseskabet, da det skaber overtryk i beholderen, så den kan eksplodere og beskadige apparatet.
- Frosne fødevarer kan give frostbid, hvis de fortæres umiddelbart efter, at de er taget ud af fryseskabet.
- Anbring ikke apparatet i direkte sollys.
- Hold levende lys og andre former for åben ild på sikker afstand af apparatet, så der ikke ved et uheld går ild i det.
- Apparatet er beregnet til opbevaring af fødevarer og drikkevarer i en privat husholdning, som beskrevet i denne brugsanvisning. Apparatet er tungt. Pas på, hvis du skal flytte det.
- Undgå at berøre ting i eller fra fryseskabet, hvis du har våde eller fugtige hænder, da det kan medføre frostbid eller forfrysninger.
- Brug aldrig skufferne eller andre af apparatets dele til at



stå på eller som støtter for andre ting.

- Optøede fødevarer må ikke genindfryses.
- Spis ikke ispinde eller isterninger direkte fra fryseren, da det kan medføre frostbid på læberne og i munden.
- Hylder, skuffer og dørhylde i apparatet må ikke overbelastes, da de opbevarede ting så kan falde ned og medføre skader.
- ADVARSEL - Mad skal pakkes i poser, før det lægges i køleskabet. Væsker skal opbevares i flasker eller beholdere med låg for at undgå spild, da apparatets udformning gør det svært at rengøre.

## **Forsigtig!**

### **Rengøring og vedligehold**

- Sluk for apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten inden rengøring.
- Brug ikke metalredskaber, damp, æteriske olier, organiske opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler, når du rengør apparatet.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne rim og is fra apparatet. Brug i stedet en plastskraber.

## **Installation Vigtigt!**

- Følg denne brugsanvisning nøje i forbindelse med tilslutning af apparatet.
- Pak apparatet ud, og kontrollér, at det ikke er beskadiget. Tilslut ikke apparatet, hvis det er beskadiget. Hvis apparatet er beskadiget, skal du omgående orientere salgsstedet om det. Gem i så fald også emballagen.
- Apparatet bør stå i 4 timer, inden du tilslutter det, så olien kan nå at flyde tilbage i kompressoren.
- Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation omkring apparatet, da det ellers kan blive overophedet. Følg brugsanvisningen for at opnå tilstrækkelig luftcirkulation

i forhold til installationsstedet. Apparatets bagside bør ikke stå for tæt på en væg, og apparatets kompressor og kondensator må ikke røre ved noget, da det ellers kan medføre risiko for brand. Følg de relevante installationsanvisninger.

- Apparatet må ikke stå tæt på en radiator eller et komfur.
- Sørg for, at stikket fortsat er tilgængeligt, når apparatet er installeret.

## **Service**

- Kun autoriserede elektrikere eller tilsvarende kvalificerede personer må foretage reparationer på apparatet.
- Apparatet skal repareres af et autoriseret servicecenter, og der må kun bruges originale reservedele.
  - 1) Hvis apparatet er frostfrit.
  - 2) Hvis apparatet indeholder et fryseskab.

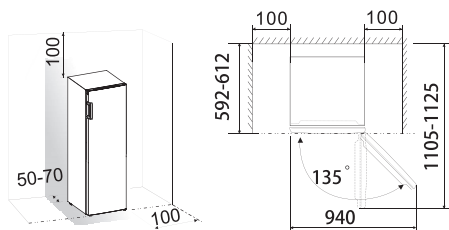
# INSTALLATION AF APPARATET

- Læs disse råd og tips, før du bruger apparatet første gang.

## Udluftning omkring apparatet

Det er nødvendigt at sørge for god udluftning omkring apparatet, så varme kan ledes bort. Det øger kølesystemets effektivitet og sparer energi. Der bør derfor være et passende frirum omkring apparatets sider.

Forslag: Der bør være 50-70 mm frirum mellem apparatets bagside og væggen bag apparatet. Der bør være mindst 100 mm frirum over apparatet, mindst 100 mm fra apparatets side til en væg og så meget frirum foran apparatet, at døren kan åbnes 135 grader. Se nedenstående diagrammer.



Bemærk:

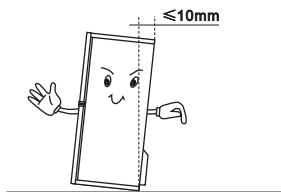
- Apparatet fungerer bedst i klimaklasserne fra N til T. Apparatet fungerer muligvis ikke optimalt ved temperaturer over eller under dette interval i længere tid.

Klimaklasse	Omgivende temperatur
SN	Fra +10 °C til +32 °C
N	Fra +16 °C til +32 °C
ST	Fra +16 °C til +38 °C
T	Fra +16 °C til +43 °C

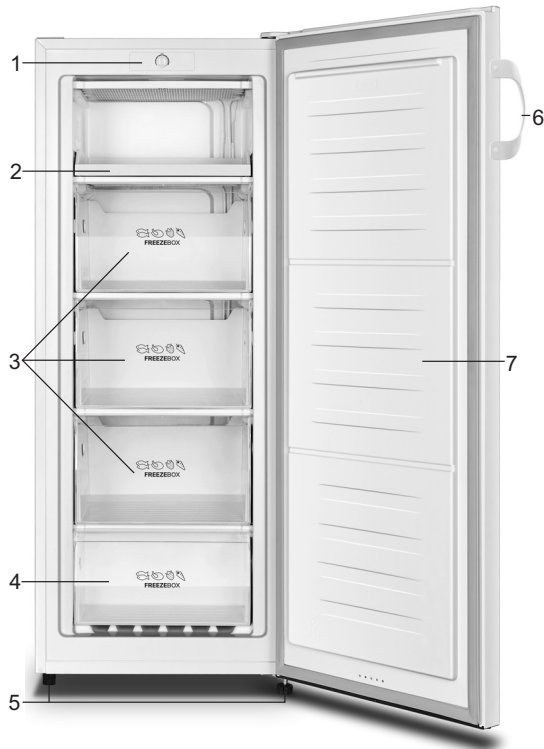
- Apparatet skal stå tørt for at undgå fugtskader.
- Apparatet må ikke stå i direkte sollys, regn eller frost. Apparatet skal stå på passende afstand af varmekilder såsom komfurer, varmeapparater og ildsteder.

## Nivellering af apparatet

- Det kan være nødvendigt at dreje på apparatets fødder med fingrene eller en egnet nøgle for at nivellere det og sikre tilstrækkelig luftcirkulation.
- For at døren kan lukke af sig selv, skal du indstille fødderne, så apparatet hælder ca. 10 mm bagud.



# PRODUKTBESKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Serveringsbakke
3. Midterste skuffe
4. Nederste skuffe

5. Justerbare fødder i bunden
6. Håndtag
7. Låge til fryser

**Bemærk:** På grund af konstant videreudvikling af vores produkter kan der være mindre forskelle mellem brugsanvisningen og det faktiske apparat, men funktionen og brugen er den samme.

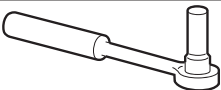


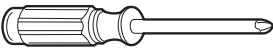


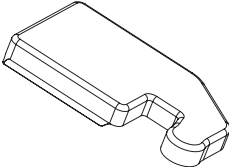
# ÆNDRING AF DØRENS HÆNGSLING

---

Dørens hængsling kan ændres, hvis det er nødvendigt af hensyn til opstillingsstedet.

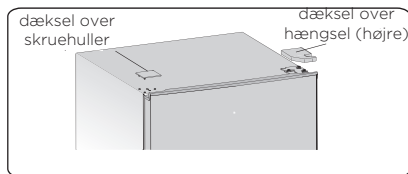
Advarsel! Afbryd apparatet fra lysnettet, før du ændrer dørens hængsling. Kontroller, at stikket er taget ud af stikkontakten.

Nødvendigt værktøj.

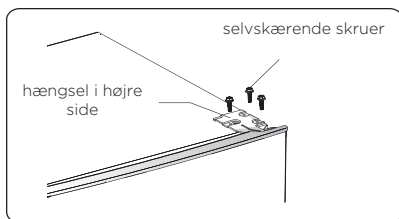
		
<b>8 mm top</b>	<b>Tynd skruetrækker</b>	<b>Spartel</b>
		
<b>Stjerneskrue</b>	<b>Svensknøgle</b>	<b>8 mm nøgle</b>
<b>Tilbehørsdele (i plastposen)</b>		
		
<b>Dæksel til venstre hængsel</b>		

Bemærk: Læg om nødvendigt først apparatet ned på bagsiden for at få adgang til bunden. Læg det på emballagen eller et tæppe, så apparatets bagside ikke tager skade. Hvis du vil ændre dørens hængsling, skal du følge disse trin.

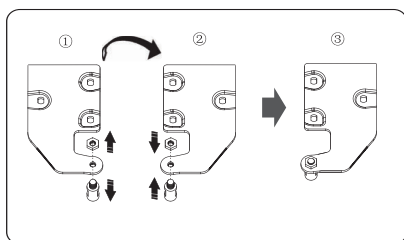
1. Brug en spårtel eller en tynd skruetrækker til at vippe dækslerne over skruehullerne og dækslet over hængslet op på oversiden af apparatets forreste hjørner.



2. Brug en 8 mm top eller en nøgle til at skrue de selvskærende skruer ud, som holder det øverste højre hængsel. Hold ved den øverste dør med hånden, mens du gør det.

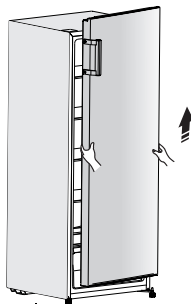


3. Afmonter stiften, og monter den i den modsatte side. Læg beslaget på etsikkert sted.

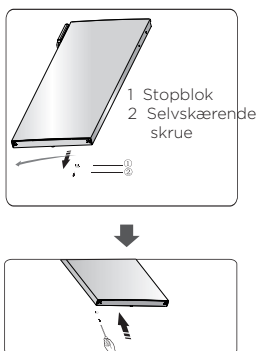


4. Tag lågen af det nederste hængsel.

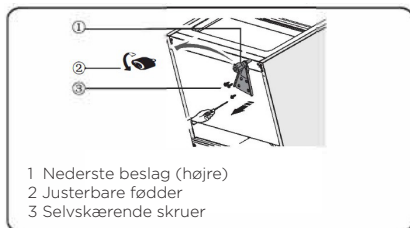
BEMÆRK: Når du afmonterer døren, skal du være opmærksom på skiven/skiverne mellem det mellemste hængsel og den øverste dør, da de kan siddefast på døren. Pas på, at de ikke bliver væk.



5. Anbring den øverste dør på et blødt underlag med panelet opad. Løsn skruen (2) og delen (1), og monter dem forsvarligt på den modsatte side.

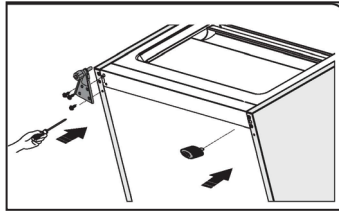


6. Læg apparatet på et blødt underlag. Afmonter de justerbare fødder og det nederste hængsel ved at skruede selvskærende skrue ud.

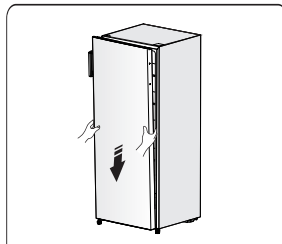




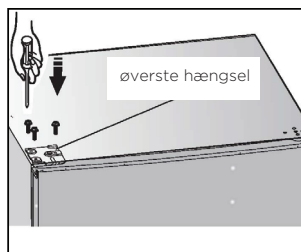
7. Monter det nederste hængsel på venstre side med selvskærende skruer.  
Monter de justerbare fødder modsat før.



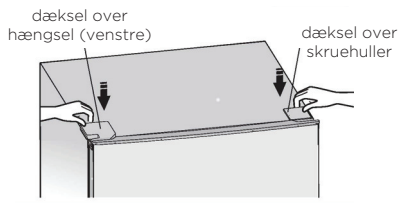
8. Flyt døren til den rette position, juster den nederste del af hængslet, og tilpas hængslets akse til lågens nederste hul.



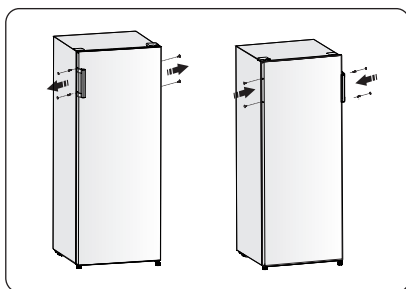
9. Flyt det øverste hængsel til den modsatte side end før. Sørg for, at stiften på det øverste hængsel går ind i det øverste hul på den øverste dør, og tilpas den øverste dørs position, men du understøtter den med hånden. Skru det øverste beslag fast med selvskærende skruer.



10. Monter dækslet over skruehullerne øverst på højre side af apparatet. Monter dækslet til det øverste hængsel (medfølger i plastposen) øverst på venstre side af apparatet. Læg det andet dæksel i plastposen.



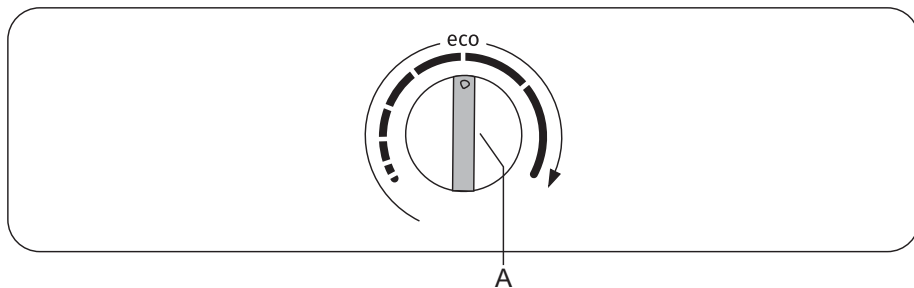
11. Flyt håndtaget fra lågens venstre side til højre side.



**Advarsel!** Afbryd apparatet fra lysnettet, før du ændrer dørens hængsling. Træk stikket ud af stikkontakten.

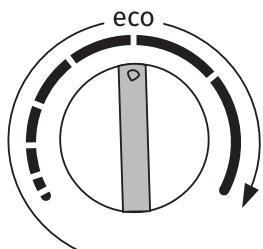
# DISPLAY

---



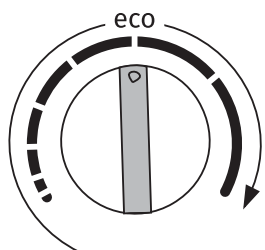
**A Drejeknap til indstilling af temperatur**

## TÆNDE FOR APPARATET

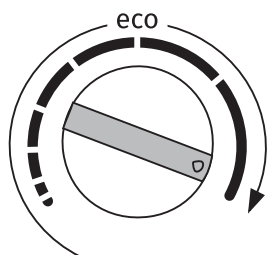


**Tænde:** Drej knappen **A** med uret.

## JUSTERING AF TEMPERATUREN



- Indstil den ønskede temperatur ved at dreje knappen A med uret (til højre).
- Hvis den omgivende temperatur ændrer sig, kan det også påvirke temperaturen inde i apparatet. Tilpas indstillingen ved hjælp af knappen A. Indstillinger i retning mod de længere streger giver en lavere temperatur i apparatet (køligere). Indstillinger i retning mod de kortere streger giver en højere temperatur i apparatet (varmere).
- Det anbefales at indstille knappen A i positionen eco (se figuren).




- Hvis temperaturen på opstillingsstedet er under 16°C, bør knappen A indstilles ud for den længste streg.

# BRUG

---

## Fryseafsnittet

Symbolet  betyder, at fryseren opbevarer frosne fødevarer ved -18°C (-0,4°F) eller koldere, hvilket giver mulighed for langtidsopbevaring af frosne fødevarer og nedfrysning af friske fødevarer. Fryserens temperatur styres automatisk af termostaten i betjeningspanelet. På baggrund af forskellige monteringer, anvendelsesmetoder og vejrforhold kan det være nødvendigt at justere temperaturindstillingerne. Disse vurderes bedst ved en temperaturlæsning på et termometer, der placeres mellem de frosne fødevarer. Aflæsningen skal foretages hurtigt, da termometeret temperatur stiger hurtigt efter fjernelse. Læg de friske fødevarer i den øverste fryseskuffe. Det kan være nødvendigt at omarrangere fødevarer for at kunne gøre dette. Under fryseprocessen skal temperaturen på friske fødevarer reduceres hurtigt, således at iskristaller holdes så små som muligt for at undgå at beskadige fødevarerstrukturen. Hvis frysningen sker langsomt, dannes der store iskristaller, som påvirker fødevarens kvalitet, når den er optøet. Eksisterende frosne fødevarer bør omarrangeres for at efterlade plads til nedfrysning i de to øverste skuffer. De fødevarer, der skal fryses, skal så vidt muligt anbringes i skuffen, således at de er i kontakt med skuffens overflade og er placeret adskilt for at tillade kold luft at cirkulere mellem dem. De bør ikke være i berøring med eksisterende frosne fødevarer. Hvis der er plads nok, skal du flytte de fødevarer, du har frosset ned, til kurvene eller skufferne, så du igen kan nedfryse fødevarer i den øverste skuffe. Usædvanligt store genstande kan opbevares ved at fjerne skuffen. Frosne fødevarer bør ikke genfryses, når de først er optøet. Fjern ikke genstande fra fryseren, hvis dine hænder er fugtige/våde, da dette kan forårsage hudafskrabninger eller "forfrysninger". Af sikkerhedsmæssige årsager er fryseskufferne udstyret med stop, som let fjernes ved at trække skuffen frem til stoppet og derefter løfte fronten og trække skuffen helt ud. Indsæt skuffen igen med den omvendte procedure.

## Opbevaring af frosne fødevarer

Købte, færdigpakkeede frosne fødevarer bør opbevares i overensstemmelse med producentens anvisninger i forhold til et frostrum med fire stjerner og skal lægges i fryseren hurtigst muligt efter købet. Fryseren giver mulighed for langtidsopbevaring, hvilket generelt betyder op til tre måneder, men tidsrummet kan variere, og det er vigtigt at følge de anbefalede tidsangivelser, der er angivet på købte pakker med frosne fødevarer. Anbring ikke forseglede beholdere eller kulsyreholdige væsker såsom sodavand i fryseren, da det skaber tryk i beholderen, hvilket kan få den til at eksplodere og potentielt forårsage skade på fryseren.

### Følg disse anvisninger for at undgå forurening af fødevarer.

- Hvis døren står åben længe, kan det medføre en markant stigning af temperaturen i apparatet.
- Rengør regelmæssigt overflader, som kommer i kontakt med fødevarer. Rengør tilgængelige afløbssystemer.
- Opbevar rå kød og rå fisk i egnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med andre fødevarer eller kan dryppe på andre fødevarer.
- Tostjernede fryserum er egnede til opbevaring af frostvarer, opbevaring eller indfrysning af flødeis og til fremstilling af isterninger.
- En-, to- og trestjernede fryserum er ikke egnede til indfrysning af ferske fødevarer.

Ordre	Rumtype	Mål for opbevaringstemperatur [°C]	Egnet fødevarer
1	Køleskab	+2 ≤ +8	Æg, tilberedte fødevarer, emballerede fødevarer, frugt og grønt, mejeriprodukter, kager, drikkevarer og andre fødevarer, som ikke er fryseegnede
2	(***)* - fryser	≤ -18	Fisk, rejer og skaldyr, kødprodukter (anbefalet opbevaringstid er 3 måneder - næringsindhold og smag vil blive forringet med tiden), egnet til frosne ferske fødevarer.
3	*** - fryser	≤ -18	Fisk, rejer og skaldyr, kødprodukter (anbefalet opbevaringstid er 3 måneder - næringsindhold og smag vil blive forringet med tiden). Ikke egnet til indfrysning af ferske fødevarer.
4	** - fryser	≤ -12	Fisk, rejer og skaldyr, kødprodukter (anbefalet opbevaringstid er 2 måneder - næringsindhold og smag vil blive forringet med tiden). Ikke egnet til indfrysning af ferske fødevarer.

Ordre	Rumtype	Mål for opbevaringstemperatur [°C]	Egnet fødevarer
5	* – fryser	$\leq -6$	Fisk, rejer og skaldyr, kødprodukter (anbefalet opbevaringstid er 1 måned – næringsindhold og smag vil blive forringet med tiden). Ikke egnet til indfrysning af ferske fødevarer.
6	0 stjernet	$-6 \leq 0$	Fersk svinekød, oksekød, fisk, kylling, visse emballerede behandlede fødevarer osv. (Det anbefales at bruge fødevarerne samme dag og aldrig mere end 3 dage senere). Delvist emballerede behandlede fødevarer (ikke-fryseegnede).
7	Køling	$-2 \leq +3$	Fersk/frosset svinekød, oksekød, kylling, fisk osv. (7 dage ved under 0 °C; ved over 0 °C anbefales det at bruge fødevarerne samme dage og aldrig mere end 2 dage senere). Fisk og skaldyr (15 dage ved under 0 °C, anbefales ikke opbevaret ved over 0 °C).
8	Ferske fødevarer	$0 \leq +4$	Fersk svinekød, oksekød, fisk, kylling, tilberedte fødevarer osv. (Det anbefales at bruge fødevarerne samme dag og aldrig mere end 3 dage senere).
9	Vin	$+5 \leq +20$	Rødvin, hvidvin, mousserende vin osv.

**Bemærk: opbevar forskellige fødevarer i de rum, der bedst passer til den anbefalede opbevaringstemperatur for fødevarerne.**

- Hvis køle-/fryseskabet ikke skal bruges i en længere periode, skal du tømme det, slukke for det, afrime det, rengøre det, tørre det og lade det stå med åben dør for at forebygge mug i apparatet.

# RÅD OG TIPS

---

## Energispareråd

Vi anbefaler, at du følger rådene nedenfor for at spare energi.

- Undgå at lade døren stå åben i længere tid ad gangen.
- Undlad at placere apparatet tæt på varmekilder (f.eks. ovn, komfur), og undgå at udsætte det for direkte sollys.
- Indstil ikke temperaturen lavere end nødvendigt.
- Stil ikke varme, lune eller dampende fødevarer ind i apparatet.
- Anbring apparatet i et tørt rum med god ventilation. Se afsnittet Installation af apparatet.
- Hvis diagrammet viser den korrekte kombination af skuffer og hylder, bør du ikke omarrangere dem, da det er den kombination, der er mest energieffektiv.

## Tips om indfrysning

- Ved første ibrugtagning eller efter længere tid uden brug. Lad apparatet være tændt i mindst 2 timer på den højeste indstilling for at lade det køle ned, inden du putter fødevarer i det.
- Opdel fødevarerne i mindre portioner, så de er hurtigere at indfryse og nemmere at tø op i de mængder, som du har brug for.
- Pak fødevarerne lufttæt ind i stanniol eller fryseposer.
- Lad ikke ferske fødevarer komme i kontakt med allerede frosne fødevarer, da de frosne fødevarer i så fald kan tø delvist op.
- Undgå at spise frosne fødevarer direkte fra fryseskabet, da det kan medføre frostbid eller forfrysninger.
- Det anbefales at datomærke fødevarerne, så du kan holde styr på opbevaringstiderne.

## Tips om frysning

- Du bør sikre dig, at de frosne fødevarer har været opbevaret korrekt, inden du købte dem.
- Optøet med nedbrydes hurtigt og må ikke genindfryses.
- Overhold den opbevaringstid, som producenten har angivet. Bemærk: Hvis apparatet har yderligere tilbehør eller funktioner.



# RENGØRING OG PLEJE

---

Af hygiejnehensyn bør apparatet og indvendigt tilbehør rengøres regelmæssigt. Apparatet bør rengøres indvendigt og udvendigt mindst hver anden måned.

## **Advarsel!**

Apparatet skal afbrydes fra lysnettet inden rengøring. Slå relæet fra, eller sluk for apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten inden rengøring.

## **Bemærk!**

- Tag fødevarerne ud af apparatet før rengøring. Opbevar dem køligt og tildækket imens.
- Rengør aldrig apparatet med en damprenser. Der kan opstå fugt i elektriske komponenter.
- Varm damp kan beskadige apparatets plastdele.
- Æteriske olier og organiske opløsningsmidler kan angribe apparatets plastdele. Undgå at bruge f.eks. Citronsaft, saft fra appelsinskræller, smørsyre eller rengøringsmidler, som indeholder eddikesyre.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler.
- Rengør apparatet og tilbehøret med en klud opvredet i lunkent vand. Du kan også bruge milde rengøringsmidler.
- Tør efter med en klud opvredet i nyt vand, og tør apparatet af med et viskestykke.
- Hvis modellen er udstyret med en udvendig kondensator på bagsiden, skal du mindst en gang om året fjerne støv fra kondensatorenheden med en blød børste eller en støvsuger, da støvaflejringer forøger energiforbruget.
- Kontroller afløbshullet på køleafdelingens bagvæg.
- Hvis afløbshullet er tilstoppet, skal det renses med en piberenser eller lignende. Brug ikke skarpe redskaber, da det kan beskadige apparatet. Tilslut apparatet igen, når det er helt tørt.

## **Afrimning i fryseafdelingen**

- Fryseafdelingen skal afrimes manuelt. Tag fødevarerne ud inden afrimning.
- Tak isterningbakken ud, og tag skufferne ud. Sæt dem eventuelt midlertidigt ind i køleafdelingen.
- Lad fryserens låge stå åben, indtil is og frost er grundigt opløst og ophobet i bunden af fryseren. Tør vandet ud af fryseren med en blød klud.
- Du kan afrime fryseafdelingen hurtigere ved at stille en skål med varmt vand (cirka 50 °C) i fryseafdelingen og skrabe is og rim væk med en afrimningsspartel. Når du er færdig med afrimningen, skal du dreje termostatknappen tilbage til den oprindelige position.
- Fryseafdelingen må ikke afrimes med en hårtørrer eller ved at hælde varmt vand direkte ind i fryseafdelingen, da den så kan blive deform.
- Du må heller ikke løsne fastfrosne fødevarer eller skrabe is og rim af fryseafdelingens interiør med skarpe eller hårde redskaber, da det kan beskadige fryseafdelingens vægge eller fordampersens overflade.

**Bemærk!** Apparatet bør afrimes mindst en gang om måneden. Hvis apparatet bruges i omgivelser med høj luftfugtighed, bør det afrimes mindst hver anden ugen.

**Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid**

- Tøm apparatet.
- Træk stikket ud.
- Rengør apparatet grundigt. Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.
- Lad døren stå åben for at undgå dårlig lugt i apparatet.

# FEJLAFHJÆLPNING

Hvis du oplever problemer med apparatet, eller hvis du er bange for, at det ikke fungerer korrekt, skal du gennemgå fejlfhjælpningsskemaet, før du ringer efter assistance. Se nedenfor.

Advarsel! Forsøg aldrig selv at reparere apparatet. Hvis problemet ikke kan løses ved at følge nedenstående skema, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret elektriker.

Problem:	Mulig årsag	Afhjælpning
Apparatet fungerer ikke	• Apparatet er ikke tændt.	• Tænd for apparatet.
	• Stikket er ikke sat korrekt i stikkontakten.	• Sæt stikket i stikkontakten.
	• Sikringen er sprunget eller defekt.	• Kontroller sikringen, og udskift den om nødvendigt.
	• Stikkontakten er defekt.	• Defekte dele skal udskiftes af en elektriker.
Apparatet køler for meget.	• Termostaten er indstillet for lavt.	• Drej termostatknappen til en varmere indstilling.
Fødevarerne er for varme.	• Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	• Se afsnittet om temperaturindstilling.
	• Døren har stået åben for længe.	• Lad kun døren stå åben, så længe som det er nødvendigt.
	• Der er anbragt en stor mængde varme fødevarer i apparatet inden for de seneste 24 timer.	• Drej termostatknappen til en koldere indstilling.
	• Apparatet står tæt ved en varmekilde.	• Se afsnittet om placering af apparatet.

<b>Problem:</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Afhjælpning</b>
Kraftig rimdannelse, måske også på dørpakningen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dørpakningen er ikke lufttæt (måske efter vending af dørens hængsling).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varm dørpakningen op med en hårtørrer på lav indstilling på de steder, hvor dørpakningen ikke slutter tæt. Form samtidigt den opvarmede dørpakning med hånden, så den sidder korrekt.</li> </ul>
Usædvanlige lyde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparatet er ikke i vater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indstil fødderne.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparatet berører væggen eller andre genstande.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flyt apparatet en anelse.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En del - f.eks. et rør bag på apparatet - berører en anden del på apparatet eller væggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bøj eventuelt delen meget forsigtigt, så den ikke berører andet.</li> </ul>
Kompressoren starter ikke med det samme, når du ændrer temperaturindstillingen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt og skyldes ikke en fejl.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressoren starter efter lidt tid.</li> </ul>
Vand på gulvet eller på hylderne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afløbshullet er tilstoppet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se afsnittet Rengøring og vedligehold.</li> </ul>

# BORTSKAFFELSE AF APPARATET

---

Det er forbudt at bortskaffe apparatet sammen med husholdningsaffaldet.

## Emballagematerialer

Emballagematerialer mærket med genvindingssymbolet kan genvindes. Bortskaf emballagen på din lokale genbrugsstation.

## Før bortskaffelse af apparatet

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Klip stikket af, og smid det væk.

**Advarsel!** Køleskabe indeholder kølemiddel og gasser i isoleringen. Kølemiddel og gasser skal bortskaffes professionelt, da de kan medføre øjenskader eller antændelse. Pas på, at kølerørene ikke bliver beskadiget, inden apparatet bortskaffes.

	KORREKT BORTSKAFFELSE AF APPARATET
	Dette symbol, som findes på produktet eller emballagen, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune, genbrugsstation eller forretningen, hvor du har købt produktet.

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com